

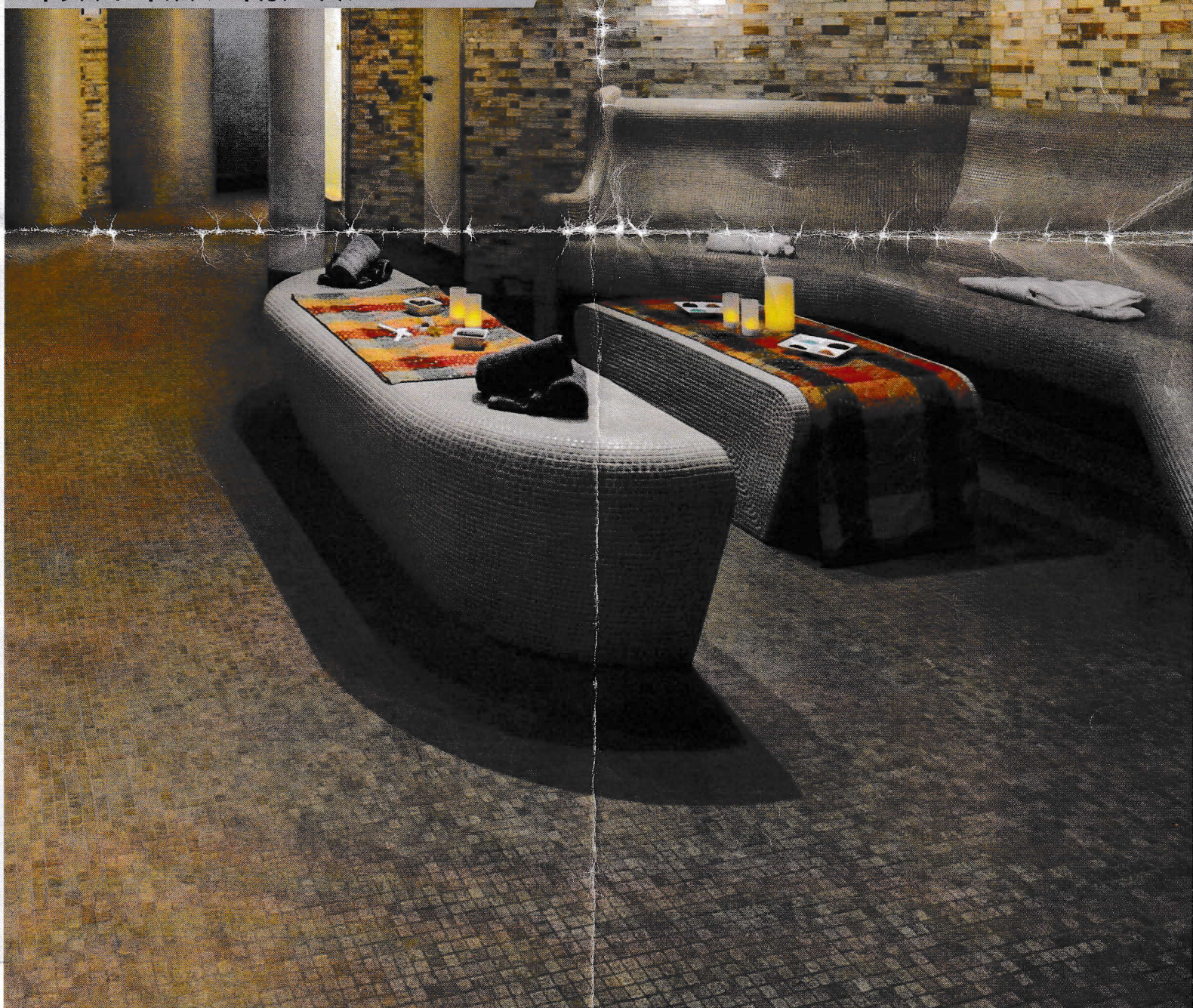
2019年9月26日(木) | 釜山, 韓国

Celebrity <sup>®</sup>X <sup>®</sup>Cruises

# TODAY

PERSIAN GARDEN, THE SPA DECK 10  
A new, wellness-focused design to soothe  
you from the moment you arrive.

ドレスコード: スマートカジュアル



## 釜山, 韓国

釜山は韓国でソウルに次ぐ2番目に大きい都市で、人口は約360万人です。韓国で1番大きなビーチと1番長い川があります。釜山は韓国で1番大きな港街であり、また船荷積量が世界で5番目に多い港です。釜山は韓国半島の1番南に位置しており、最も人口が集中している場所はナクドング川とスヨング川の間の狭い谷間です。行政上、主要都市として設計されており、15の行政地区と1つの郡で構成されています。

## インフォメーション

### 到着: 7:00AM

現地当局の審査が終わり次第、乗下船口をご案内いたします。ご案内があるまで、公共の場所にてお待ちください。ご案内が入りましたら、シーパス®カードとパスポート原本を持って乗下船口へお進みください。

### 最終乗船時間: 2:30PM

重要なお知らせ: 本船へのお戻りが遅れた場合は、お客様の責任となりますのでご注意ください。

### 船舶代理店

D. R. Rhee, Unipros Marine Co., Ltd.,  
Busan Branch Office, E-Mail: Unimar@Chol.com,  
7th Floor, Haeyang Building, 9, 13 Beongil, Chungjangdae O,  
Jung-Gu, Busan, 48939 Korea Tel: 82-51-462-3531,  
Fax: 82-51-464-8488, Mobile Phone: 82-10-8552-6238

### 重要なお知らせ:

釜山入出国手続きについて:

詳細は別紙「釜山、韓国 出入国審査のご案内」をご確認ください。

#### 選択肢 1 - 釜山にてお出掛けのお客様

釜山にて上陸しお出かけをお考えのお客様は7:30am - 11:00amの間にクルーズターミナルで行われる対面式入国審査を必ずお受けください。

審査終了後、韓国出入国係官によりパスポートの表紙に審査通過のステッカーをお貼りいたします。

11:00am 時までに入国審査をお受けにならない場合、釜山にて上陸、お出掛けになる事はできません。

**重要:** 韓国出入国係官の要請により審査終了後、一度船にお戻りになると再度上陸、お出かけになる事はできません。

お出かけの際は充分考慮の上で計画ください。

- 寄港地観光ツアーをお申し込みのお客様はツアーチケット記載の集合時間、集合場所にお越しください。

- 個人で釜山へお出かけのお客様は、公共エリアに流れる船内放送をお聞きください。混雑緩和の為、入国審査会場である釜山ターミナルの審査状況を随時お知らせいたします。

#### 選択肢 2 - 釜山にて上陸せず終日船内でお過ごしのお客様

釜山で上陸せず終日船内でお過ごしのお客様はクルーズターミナルで行われる入国審査をお受けいただく必要はありません。船内でのサービスや施設をお楽しみください。

### シャトルバスサービス

釜山市内まで約15分ほどです。バスはフォレットホテルに停車いたします。シャトルバスは到着時より運行を開始し、最終バスは2:00pmの予定です。お一人様: 往復 \$16 でご利用できますので、ご希望の方はショアエクスカーションデスクまたはゲストリレーションデスク デッキ3 までお越しください。ピーク時は混雑が予想されるので、お時間に余裕をもってお戻りください。

重要なお知らせ: 皆様の安全のため一部のセキュリティスタッフがユニフォームの一部としてボディーカメラを装着しております。

## 本日のおすすめ

客室のTVシッピングインフォメーションチャンネルにて更詳しい情報やご案内を放送しておりますのでご覧ください。

## 特選情報

### \$10 マッドネスセール - 人気のセール

3:30pm | セレブリティショップ (セレンディピティ) 5

クルーズ中のセールで人気のあるイベントが開催されます。バック、スカーフ、ネクタイなど様々なファッションアイテムが一品 \$10 にて販売されます。さらに4つ買うともう一つプレゼントします。(\$40 で5個の商品を購入できます) イブニングシックの装いにいかがですか?

### スペシャルディナー

6:00pm | スシ・オン・ファイブ 5

本日はスシ・オン・ファイブにてお酒のお好きな方におすすめの夕食「お寿司と日本酒のペアリングディナー」をお一人様 \$55 にてご用意しております。皆様のお越しをお待ちしております。

## スパ & フィットネス

### 髪と美のショー

1:00pm | ザ・スパ 10

国際的に活躍するヘアースタylistとメイクアップアーティストが、見違えるようにきれいになる秘訣を教えてください。

### 背中の痛みのための鍼治療

2:00pm | ザ・スパ 10

背中の痛みをとる為の鍼治療のデモンストレーションを行います。また15分間の無料相談も行いますので、お立ち寄りください。

## ザ・カジノ

### \$5 サービス

8:00pm - 深夜 - カジノ 4

本日、皆様にカジノを体験していただけるように \$5 プレゼントしております。カジノを体験したことのない方は \$5 にて挑戦してみてください。※18歳以上の方のみ参加いただけます。

### 無料ドリンクサービス

カジノで遊ばれている間、カクテルなどのお好きなお飲物を無料でお飲みいただけます。

## オリジナルイベント

### ★着物の帯結び ワンポイントレッスン

4:00pm | ランデブー 4

基本の帯結びのワンポイントレッスン。扱いやすい名古屋帯を使ったお太鼓結びとフォーマルな袋帯を使った二重太鼓結び。帯は折りあげていくので、楽に帯を締められます。クルーズを着物で楽しみませんか?

講師 塚本陽子:

きものスタイリスト石田節子の着付け教室を立ち上げる。日本の伝統文化専門の企画会社・新日屋で、大久保信子さんと着物で歌舞伎ツアー、木村孝さんと京友禅・千總の着物講座などを開催。現在は高島屋で笹島寿美の着付けレッスンを展開。簡単に楽な着付けから、丁寧な本格派まで様々な着付けを紹介する。

### 日本人スタッフ対応時間

デッキ 3, ゲストリレーションデスク内

7:00am - 10:00am, 2:00pm - 8:30pm

# エンターティメント

ON STAGE, AT ザ・シアター: アランとユリア

6:30pm & 8:30pm | ザ・シアター 4 & 5

ロシアのオリンピック代表チームから世界的に有名な「ムーラン・ルージュ」の舞台まで演ずる、ユリアとアラン・レヴァの演技は2010年にヨーロッパで最高のサーカス演技者の一人に選ばれました。絶妙なバランス感覚で、ダンス、空を飛ぶような信じられないほどのアクロバティックな演技は息もつかないほどです。どうぞ、二人の素晴らしい演技をご覧ください。ホストはクルーズディレクターのスティーブが行います。

## セレブリティおすすめイベント

パターゴルフ大会

11:30am | マティーニバー 4

ミレニアムゴルフコースでゴルフをしてみませんか？  
乗船している方々と一緒にパターゴルフを競いましょう！

ギャレーツアー

3:00pm | メトロポリタンレストラン, デッキ 4

エグゼクティブシェフの率いるチームがセレブリティ・ミレニアムの裏側を垣間見れるギャレー（厨房）にご案内いたします。（無料）  
ご参加にはつま先の隠れた靴でお越しください。（サンダル不可）

★次回クルーズ説明会

4:00pm | ザ・シアター, デッキ 4, 5

セレブリティクルーズ日本総代理店の営業スタッフがセレブリティクルーズの特徴や次回のおすすめクルーズをご紹介します。  
説明会后 5:00pm - 6:00pm までデッキ 5 の次回クルーズ相談デスクにて日本人スタッフが待機し、予約のお手伝いをいたします。

船長と一緒に写真撮影

7:30pm | マティーニバー 4

船長とプロのカメラマンの撮影によるフォトセッションがございます。船長とお写真をとる機会はなかなかありませんので、この機会をお見逃し無いです！

## コスモス・スカイラウンジ注目演奏

シズル・インタラクティブテーマパーティー

10:00pm | コスモス・スカイラウンジ 11

さあ、ダンスの時間です。サルサダンスの練習を始めましょう。セレブリティダンサーとオーケストラによるダンス音楽にのせて、みんなでダンスを楽しみましょう。

各寄港地案内デスク  
5:30pm - 7:30pm デッキ 3

グランドフォイヤ付近

舞鶴、金沢、秋田、横浜の

スタッフが乗船して地元ならではの詳細情報をお伝えします。お気軽にお立ち寄りください。

## 営業時間

アート・ギャラリー, 4 ..... 内線6527までお問い合わせください  
次回クルーズ相談デスク, 5 ..... 4:00pm - 6:00pm  
★(日本人スタッフ対応時間) ..... 5:00pm - 6:00pm  
インターネット・ワークステーション ..... 24時間  
ゲスト・リレーションズ, 3 ..... 24時間  
イノベーション, 5 | Apple® 製品販売 ..... 3:00pm - 11:30pm  
医務室, 1 ..... 8:00am - 11:00am | 4:00pm - 7:00pm  
フォト・ギャラリー & ザ・スタジオ, 4 ..... 3:30pm - 10:30pm  
写真撮影, グランドフォイヤ 3/4/5 ..... 7:00pm - 10:30pm  
プール & 室内プール, 10 ..... 7:00am - 10:00pm  
ソラリウム・プール ファミリー・アワー ..... 4:00pm - 7:00pm  
ショアエクスカーションズ, 3 ..... 3:00pm - 9:00pm  
ディスティネーション・コンシェルジュ ..... 5:00pm - 8:00pm  
ザ・カジノ, 4 (18歳以上) スロット & テーブル ..... 3:00pm - 11:45pm  
セレブリティショップ & ブティック, 5 ..... 3:00pm - 11:30pm  
ザ・スパ | サロン | メディ・スパ | 鍼, 10 ..... 8:00am - 9:00pm  
フィットネスセンター, 10 ..... 24時間

## お食事のご案内

朝食

オーシャンビューカフェ, 10 | 朝食ブッフェ ..... 6:00am - 9:30am  
オーシャンビューカフェ, 10 | ブランチブッフェ ..... 9:30am - 11:00am  
メトロポリタン, 4 | オープンシーティング ..... 6:30am - 8:30am  
ザ・スパカフェ + ジュースバー, 10 ..... 7:00am - 10:00am  
ルミネ, 4 (スイートクラス専用レストラン) ..... 6:30am - 8:30am  
ブルー, 5 (アクアクラス専用レストラン) ..... 6:30am - 8:30am

昼食

オーシャンビューカフェ, 10 | ブッフェ ..... 正午 - 2:30pm  
ザ・スパカフェ, 10 ..... 正午 - 2:00pm  
スシ・オン・ファイブ\*, 5 | 昼食 ..... 正午 - 3:00pm  
プールグリル, 10 ..... 11:30am - 6:00pm

夕食

メトロポリタン, 4 & 5 | メインシーティング ..... 5:30pm  
メトロポリタン, 4 & 5 | セカンドシーティング ..... 8:00pm  
オーシャンビューカフェ, 10 | ブッフェ ..... 6:00pm - 9:30pm  
スシ・オン・ファイブ\*, 5 ..... 5:30pm - 11:00pm  
トスカ・ナグリル†, 3 ..... 5:30pm - 9:30pm  
ルミネ, 4 (スイートクラス専用レストラン) ..... 5:30pm - 9:00pm  
ブルー, 5 (アクアクラス専用レストラン) ..... 5:30pm - 9:00pm  
ル・プチ・シェフ (クイジーヌ†にて), 11 ..... 5:15pm & 7:45pm

コーヒー & スナック

オーシャンビューカフェ, 10 | コーヒー, 紅茶, ジュース ..... 24時間  
オーシャンビューカフェ, 10 | パスタ, ピザ, サラダバー ..... 正午 - 1:00am  
オーシャンビューカフェ, 10 |  
アイスクリーム, フローズンヨーグルト ..... 正午 - 9:30pm  
オーシャンビューカフェ, 10 | ティー・タイム ..... 4:00pm - 5:00pm  
カフェアルバーチョ & イタリアンジェラート\*, 5 ..... 11:00am - 11:00pm  
オーシャンビューカフェ, 10 | 夜食 ..... 10:00pm - 1:00am

バー営業時間

カフェアルバーチョ, 5 ..... 6:00am - 深夜12時  
カジノバー, 4 ..... カジノの開店時間  
セラーマスター, 5 ..... 4:00pm - 深夜12時  
コスモス・スカイラウンジ, 11 ..... 5:00pm - 深夜  
マティーニバー & クラッシュ, 4 ..... 3:00pm - 深夜  
マストバー, 11 ..... 10:00am - 6:00pm  
サンセットバー, 10 ..... 6:00am - 深夜12時  
プールバー, 10 ..... 9:00am - 11:00pm  
ランデブーラウンジ, 4 ..... 7:00am - 11:00pm

アルコール及びカジノは21歳以上のお客様のみのご提供となります。

\*トスカ・ナ, デッキ 3 / スシ・オン・ファイブ & メトロポリタン, デッキ 5 / ル・プチ・シェフ, デッキ 11

\*商品によって料金がかかります | + カバーチャージがかかります | ご予約は内線4707 (英語) まで

イベント情報の詳細は 4 ページに記載しております。

# 本日の催し物

- クルーズディレクター:スティーブと日本人ホスト:ユリカによる  
本日のおすすめ情報チャンネル ..... 終日 .....TVチャンネル 2
- 到着:釜山(韓国) ..... 7:00am
- フィットネスクラス:  
ストレッチ & リラックス ..... 7:00am フィットネスセンター 10
- フィットネスクラス: お腹のエクササイズ ..... 7:30am フィットネスセンター 10
- お肌の無料相談 ..... 8:00am ..... ザ・スパ 10
- フィットネスクラス: ピラティス\*\* ..... 9:00am フィットネスセンター 10
- 本日の数独 ..... 10:00am ..... ランデブー 4
- スピードオクに挑戦しよう ..... 11:00am ..... ランデブー 4
- キャンプ・アット・シー:  
家族でポニー・ビーズ作り ..... 11:00am. キャンプ・アット・シー 11
- バターゴルフ大会 ..... 11:30am ..... ランデブー 4
- 髪と美のショー ..... 1:00pm ..... ザ・スパ 10
- アートの時間: カラーリング ..... 2:00pm ..... ランデブー 4
- デザイナーズ・ハンドバック セール ..... 2:00pm... セレブリティショップ 4
- 背中の痛みのための鍼治療 ..... 2:00pm ..... ザ・スパ 10
- プレミアム・ワインテイスティング\*\* ..... 2:00pm ..... メトロポリタン 5
- 釜山のお客様のみ  
乗船説明会と緊急避難訓練 ..... 2:00pm コスモス・スカイラウンジ 11
- ケビン・ワグナー - ソロ・ギター演奏者 ..... 2:15pm ..... カフェアルバーチョ 5
- 最終乗船時間 ..... 2:30pm
- 卓球大会 ..... 3:00pm ..... ブールサイド 10
- ギャレーツアー ..... 3:00pm ..... メトロポリタン 4
- 健康のために ..... 3:00pm ..... ザ・スパ 10
- ファベルジュの歴史と  
セント・ピーターバーグの製品販売 .... 3:00pm... セレブリティショップ 5
- 健康セミナー: 健康な足でハッピーライフ .. 3:00pm ..... ザ・スパ 10
- ケビン・ワグナー - ソロ・ギター演奏者 ..... 3:00pm ..... カフェアルバーチョ 5
- \$10 マッドネスセール ..... 3:30pm... セレブリティショップ 5
- キャンプ・アット・シー:  
家族でカップケーキデコレーション ..... 4:00pm ..... スポーツデッキ 12
- ★日本人講師と一緒に  
社交ダンスパーティー ..... 4:00pm コスモス・スカイラウンジ 11
- ★着物の帯結び ワンポイントレッスン ..... 4:00pm ..... ランデブー 4
- ★次回クルーズ説明会 ..... 4:00pm ..... ザ・シアター 4
- ケビン・ワグナー - ソロ・ギター演奏者 ..... 5:00pm ..... カフェアルバーチョ 5
- ジョン・ハーディ - 10% オフ ..... 5:00pm ..... セミナールーム 5
- フランスワインテイスティング\*\* ..... 5:00pm ..... セラーマスター 5
- ザ・ミレニアムオーケストラ ..... 5:15pm ..... ランデブー 4
- シーブリーズ・クロスオーバーデュオ ..... 5:30pm ..... セラーマスター 5
- パークウエストギャラリー:  
ピーター・マックス展示会 ..... 6:00pm ..... アートギャラリー 4
- ルビー、サファイヤ、エメラルド シャンペン会  
最大50%セール ..... 6:00pm... セレブリティショップ 5
- メアリー・フランシスの鞆セール ..... 6:00pm... セレブリティショップ 5
- ジョニー・ウォーカー セール ..... 6:00pm... セレブリティショップ 5

- DJネッドによるマティーニバイブス ..... 6:00pm ..... マティーニバー 4
- 時計セール(シチズン、ブローバなど) ..... 6:00pm ..... ジュエリーショップ 5
- ザ・ミレニアムオーケストラ ..... 6:15pm ..... ランデブー 4
- セレブリティ・ショータイム: アランとユリア  
(夕食がセカンドシーティングのお客様対象)..... 6:30pm ..... ザ・シアター 4 & 5
- 生演奏: スターライト ..... 7:15pm ..... カフェアルバーチョ 5
- ザ・シーガルズ: ハウスバンド ..... 7:30pm ..... ランデブー 4
- 船長と一緒に写真撮影 ..... 7:30pm ..... マティーニバー 4
- チャンネル セール ..... 7:45pm... ビューティーショップ 5
- キャンプ・アット・シー:  
家族でサイレントディスコ ..... 8:00pm キャンプ・アット・シー 11
- シーブリーズ・クロスオーバーデュオ ..... 8:00pm ..... セラーマスター 5
- ラ・ビエンセール - 最大 50% オフ  
宝石のプレゼント付き ..... 8:15pm... セレブリティショップ 5
- 生演奏: スターライト ..... 8:15pm ..... カフェアルバーチョ 5
- セレブリティ・ショータイム: アランとユリア  
(夕食がメインシーティングのお客様対象) ..... 8:30pm ..... ザ・シアター 4 & 5
- 生演奏: スターライト ..... 9:15pm ..... カフェアルバーチョ 5
- マッカランテイスティング\*\* ..... 9:30pm ..... セラーマスター 5
- ザ・シーガルズ: ハウスバンド ..... 9:30pm ..... ランデブー 4
- サルサの紹介 ..... 9:45pm... コスモス・スカイラウンジ 11
- ★日本人講師による  
社交ダンス & パーティー ..... 10:00pm ..... ザ・シアター 4
- オメガ製品紹介 ..... 10:00pm ... ジュエリーショップ 5
- シズル・インタラクティブテーマパーティ ..... 10:00pm コスモス・スカイラウンジ 11
- ザ・ミレニアムオーケストラの  
ランダンス音楽 ..... 10:15pm コスモス・スカイラウンジ 11
- ザ・シーガルズ: ハウスバンド ..... 10:30pm ..... ランデブー 4
- DJネッドによるクラブ・スカイ ..... 11:00pm コスモス・スカイラウンジ 11

## the CASINO

- テキサスホールダム大会\*\* ..... 3:00pm ..... ザ・カジノ 4
- パラダイスロト抽選会\*\* ..... 4:00pm ..... ザ・カジノ 4
- \$5 サービス ..... 8:00pm ..... ザ・カジノ 4
- テキサスホールダム\*\* ..... 9:00pm ..... ザ・カジノ 4
- カップル・スロット大会 ..... 10:00pm ..... ザ・カジノ 4
- パラダイスロト抽選会\*\* ..... 11:00pm ..... ザ・カジノ 4

\*\*料金のかかるアクティビティです。詳細に関してはスタッフまでお問い合わせください。

音楽は45分以内の演奏となります。

映画や屋外イベントは天候により中止になることがあります。

★日本チャーターオリジナルイベントです。

日本語字幕・吹き替え映画  
ビデオ・オン・デマンド内にて上映